



REHASENSE

# *Navigator*

Lätt rollator med kraftig stomme

Bruksanvisning



CE

*More than mobility*

## 1 Allmän information

Bästa kund,

Denna bruksanvisning beskriver den medicinska utrustningen och innehåller viktiga riktlinjer för korrekt och säker användning. Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder utrustningen. Det är extra viktigt att läsa igenom och följa säkerhetskraven.

**REHASENSE** utvecklar sina produkter kontinuerligt och förbehåller sig rätten att ändra produkternas specifikationer och funktioner utan separat meddelande.

Kontakta din återförsäljare eller **Rehasense** direkt om du har några frågor. Kontaktuppgifterna står på bruksanvisningens sista sida.

## 2 Avsedd användning, indikationer och kontraindikationer:

Avsedd användning: Rollatorn är avsedd att användas som gånghjälpmedel för personer som har svårt att röra sig, som t.ex. att stå, gå eller sitta på egen hand. Med hjälp av rollatorn kan dessa personer stå, gå och vila och utföra de flesta dagliga sysslor och göromål utan hjälp från andra. All annan användning är förbjuden.

Indikationer: Rollatorn är speciellt avsedd för personer som på grund av olika hälsoproblem behöver ett stabilt extrastöd för att kunna gå.

Kontraindikationer: Rollatorn ska inte användas av personer med allvarliga balansproblem eller för lite muskelstyrka för att kunna stå och gå ens med hjälp av en rollator. Användarens behov av och möjlighet att använda en rollator ska alltid bedömas och avgöras av en läkare eller sjukgymnast.

## 3 Leverans och allmän produktbeskrivning

Rollatorn levereras hopfälld i en låda för enklare transport.

Lådans innehåll:

- En komplett hopfälld rollator
- En bruksanvisning

**Navigator** är en lätt rollator med fyra hjul och ett hopfällbart krysstag. Rollatorn är tillverkad av aluminium och därför lätt att förvara och transportera. Den är lätt att manövrera, stabil och har justerbara skjuthandtag som kan anpassas efter användarens höjd. Rollatorn har en pulverlackerad fällbar ram av runda aluminiumrör och ett hopfällbart krysstag. Den har också en tygsits och en väska som användaren kan lägga föremål i.

## 4 Säkerhetskrav

Se till att alla som använder rollatorn läser igenom denna bruksanvisning. Tillverkaren ansvarar inte för skador på rollatorn och/eller personer som orsakas av att bruksanvisningen inte har följts.



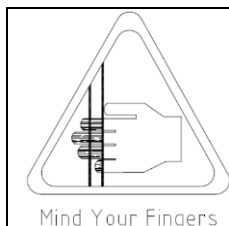
### Användningsbegränsningar

- Rollatorn får inte belastas med mer än 200 kg.
- Väskan får inte belastas med mer än 5 kg.
- Rollatorn ska användas inomhus och/eller utomhus på plana ytor.
- Den får inte förflyttas när någon sitter på den.
- Bromsarna MÅSTE låsas INNAN sitsen används.



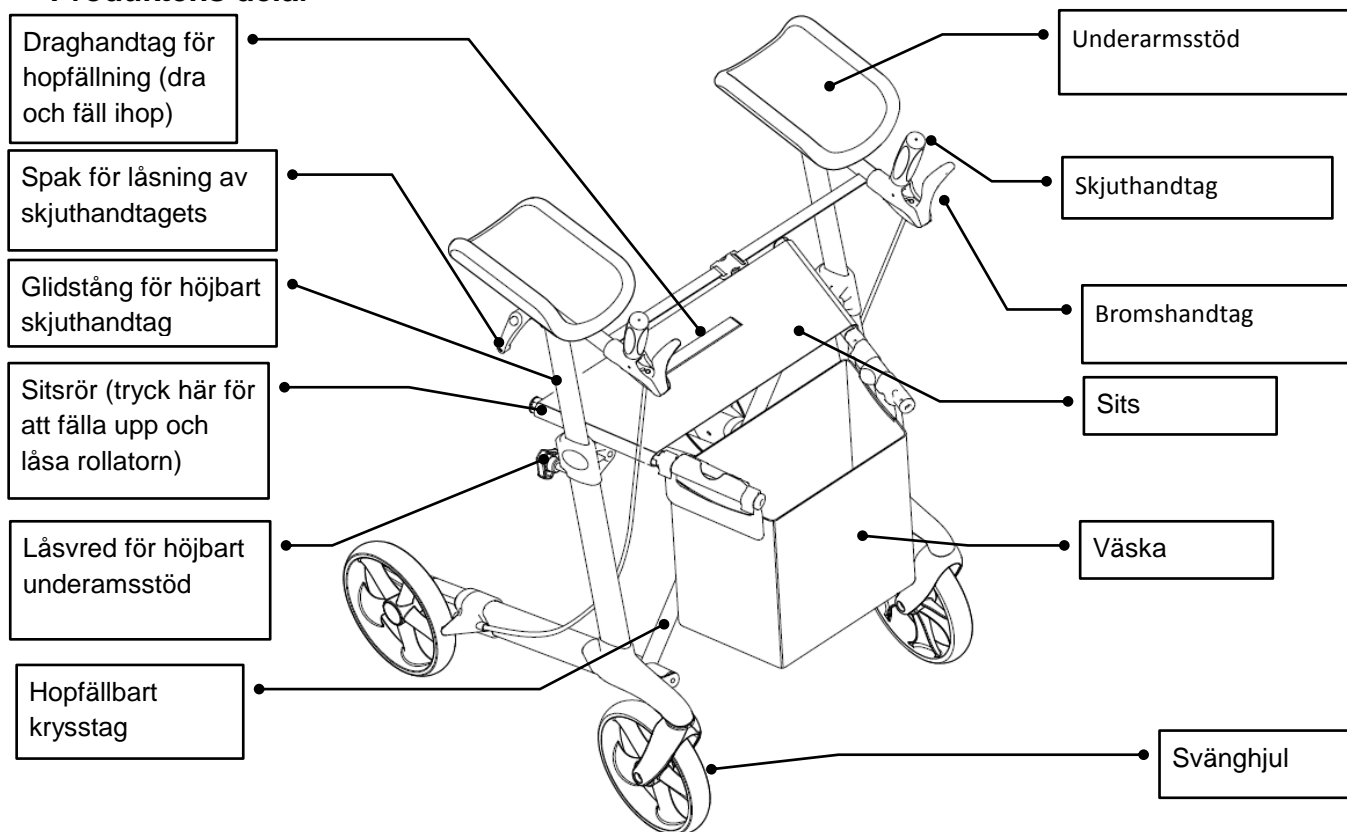
### Undvika olyckor

- Använd endast rollatorn i det avsedda syftet.
- Använd endast rollatorn när den är i tekniskt gott skick.
- Gör inga ändringar i rollatorns konstruktion, såvida du inte har skriftligt medgivande från tillverkaren.
- Var försiktig så att du inte klämmer fingrar eller andra kroppsdelar mellan två rörliga delar när du gör olika justeringar på rollatorn.
- Rollatorn ska endast användas på stabila ytor.
- Alla hjul MÅSTE vara i kontakt med golvet HELA TIDEN. Det tryggar god balans och ska förebygga olyckor.
- När rollatorn står still MÅSTE handbromsarna dras åt.



Var försiktig. Användarens och/eller ledsagarens fingrar eller andra kroppsdelar kan fastna mellan rollatorns delar när den fälls ihop, fälls upp eller justeras. Var mycket försiktig när du justerar rollatorn. Observera mellanrummen mellan rollatorns delar för att undvika att klämma fingrarna eller andra kroppsdelar.

## Produktens delar



## 5 Användning

Gå igenom följande steg och titta på bilden ovan för att använda och justera rollatorn på bästa sätt.

### Kontroll

- Ta ut rollatorn ur lådan och kolla att inget saknas (se bilden ovan). Fortsätt inte montera rollatorn om någon del saknas eller är skadad, utan kontakta din återförsäljare.

### Fälla upp rollatorn



- Tryck in den röda knappen som låser sitsrören.
- Ta tag i båda sitsrören och tryck ner dem samtidigt tills du hör ett klickljud (ramens låsmekanism). Försök dra upp sitsrören igen för att fälla ihop ramen. Om det inte går har ramen fällts upp och låsts fast ordentligt. Se bilden på en uppfälld rollator ovan.
- Sätt ihop båda band. Banden bör justeras med kardborreband på ett sådant sätt att det finns en lätt spänning mellan de två delarna.



- *Dra i sitsens draghandtag för att se till att den är ordentligt låst och att ramen inte rör sig efter att ha fällt upp rollatorn.*
- *Se alltid till att båda skjuthandtagen är ordentligt fastlåsta i ramens rör och inte kan röra på sig och att de två låsvreden är ordentligt åtdragna.*
- *Kontrollera alltid att tillbehören sitter ordentligt fast och är låsta INNAN du använder dem.*
- *Underlåtenhet att följa dessa varningar kan leda till personskada.*

### Fälla ihop rollatorn

- Lösgör banden
- Ta tag i sitsens draghandtag och dra upp för att fälla ihop rollatorn.
- Tryck ihop rollatorn tills den låser sig.

### Justera skjuthandtagens höjd

- Banden ska alltid lösgöras först
- Öppna handtagets låsvred.
- Justera handtaget till önskad höjd.
- Dra åt vredet.
- Sätt banden ihop igen



- *Båda skjuthandtag ska ställas in på samma höjd.*
- *Handtagen ska vara i samma höjd som användarens höfter.*
- *Lämna aldrig rollatorn utan bromsarna åtdragna.*

### Använda handbromsarna

- STANNA ROLLATORN genom att dra upp bromshandtagen mot grepphandtagen.
- STÅ STILL MED ROLLATORN genom att hålla bromshandtagen uppdraget läge.
- BÖRJA RÖRA PÅ DIG genom att släppa bromshandtagen. De åker ner automatiskt och frigör bromsarna.



- *Dra alltid åt bromsarna när du inte ska röra dig med rollatorn.*
- *Lämna aldrig rollatorn utan bromsarna åtdragna när någon sitter på den!*
- *Lämna aldrig rollatorn i sluttningar utan bromsarna åtdragna.*
- *Sitt aldrig för långt bakåt. Sitt inte (delvis) på väskan.*
- *Sitt alltid rakt när du sitter på rollatorn med underarmarna eller händerna vilande på skjuthandtagen.*
- *Luta dig aldrig bakåt när du sitter på rollatorn.*

### Låsa/låsa upp handbromsarna

- Lås bromsarna genom att trycka ned bromshandtagen tills hör ett klickljud.
- Lås upp bromsarna genom att dra upp bromshandtagen tills du känner att de lossnar.



- *När rollatorn står still MÅSTE handbromsarna låsas.*

## 6 Rengöring

#### Allmänt:

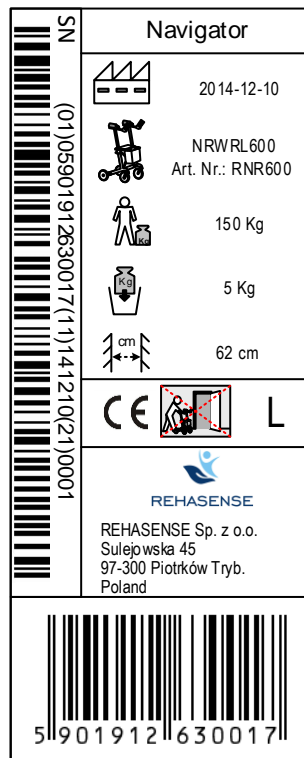
- Rengör rollatorn regelbundet och håll den ren.
- Lättare smuts och damm kan torkas av med en fuktig trasa.
- Större mängder smuts kan torkas av med ett icke-frätande, mildt rengöringsmedel och varmt vatten.
- Använd inga slipande eller blekmedelsbaserade rengöringsmedel, då det kan skada eller missfärga rollatorn.
- Torka av delarna med en mjuk trasa.

#### Hjul:

- Rengör hjulen med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Torka av med en ren trasa.

## 7 Information på etiketten

Produktetiketten sitter på ett av stommens nedre rör:



Produktnamn  
Tillverkningsdatum

Max. användarvikt

Max. belastning, väska

Max. Produktbredd

Kan användas utomhus

## 8 Tekniska data

Navigator	
<b>Storlek</b>	
Max. belastning	150 kg
Max. belastning väska	5 kg
Totalt vikt utan väska	9,6 kg (plus väska 300 g)
Längd	66 cm
Bredd	uppfälld 62 cm / hopfälld 22,5 cm
Sittbredd	46 cm
Handtagens höjd (justerbar)	102-127 cm
Sitthöjd	62 cm
Bromsar	Två handbromsar med låsfunktion

## 9 Transport

Rollatorn är enkel att fälla ihop och därför lämplig att transportera. Om rollatorn ska transporteras bör den först fällas ihop enligt anvisningarna ovan. Rollatorn ska transporteras stabilt och utan risk för plötsliga och farliga rörelser.

## 10 Underhåll

- Se till att samtliga delar sitter fast ordentligt HELA tiden.
- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna. Dra åt vid behov.
- Byt ut trasiga, skadade och slitna delar omedelbart.
- 

## 11 Återanvändning

Denna rollator kan återanvändas. Innan den överlämnas till nästa användare måste den inspekteras av en kvalificerad fackman.

Följande punkter måste kontrolleras:

- Visuell inspektion av ramen
- Att sitsens muttrar och bultar är åtdragna
- Plastdelarnas skick
- Hjulens och kullagrens skick
- Bromsarnas effekt och skick

Om någon del är skadad eller trasig måste den bytas ut till en ny. Vi rekommenderar att hjulen byts ut vid återanvändning. Alla lösa bultar och muttrar måste dras åt. Rollatorn måste rengöras noggrant och desinficeras innan den återanvänds.

**WARNING!** Det är förbjudet att återanvända rollatorn om ramen är böjd eller trasig.

Bruksanvisningen måste medfölja rollatorn vid varje ägarbyte.

## 12 Bortskaffa produkten

Produkten får inte slängas med hushållssoporna. Den ska lämnas in till en återvinningscentral för återanvändning eller återvinning.

## 13 Garanti

Tillverkaren erbjuder två års garanti mot tillverkningsfel. Garantin gäller inte om produkten används på fel sätt.

**Kontakta din återförsäljare vid tekniska problem. Du kan även kontakta Rehasense® direkt.**

## **Återförsäljare**

**Respecta Oy**  
Tenholantie 12  
00280 HELSINKI  
www.respecta.fi  
myynti@respecta.fi huolto@respecta.fi  
Puh 0207 649 748

## **Rehasense® Europe**

**Tillverkare**  
**Rehasense Sp. z o.o.**  
Sulejowska 45  
97-300 Piotrków Trybunalski  
Poland

[www.rehasense.com](http://www.rehasense.com)  
[info@rehasense.com](mailto:info@rehasense.com)